

## BANCO CENTRAL

Alcalá, 49 y Barquillo, 2 y 4

MADRID

Capital desembolsado . . . 480.000.000 de ptas.  
Fondos de reserva . . . 1.363.000.000 de ptas.

389 Dependencias (Oficina Principal en Madrid, 301 Sucursales y 88 Agencias Urbanas) en capitales y otras importantes Plazas de España y Norte de África.

Con esta extensa organización y su importante red de Corresponsales en todo el mundo, realiza toda clase de operaciones bancarias, estando especializado en la financiación del comercio internacional.

Los Cheques de Viajero del Banco Central están creados para facilitar los desplazamientos de quienes realizan viajes dentro y fuera de España.

(Aprob. por la D. G. de B.B. e I. con el núm. 3 806)

### SUCURSAL DE ULLDECONA

AVDA. GENERALISIMO, 84

# FIESTAS M

# AYORES 1962



SISTEMA DE LECTURA PÚBLICA DE CATALUNYA ULLDECONA



1902650464

MATERIALES PARA LA CONSTRUCCIÓN  
Y SANEAMIENTO

© 1970 Ulldecona

Las marcas que le ofrece

**Mosaicos, Cementos "Nofre"**  
Vda. de Domingo Nofre Alfara

ULLDECONA — TORTOSA



## SALUTACION

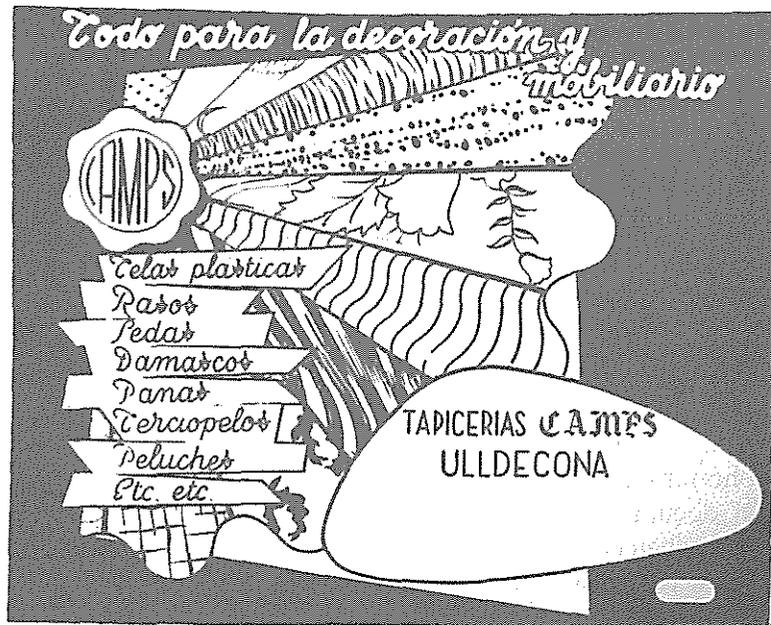
**S**IGUIENDO una tradición que data de los tiempos más remotos, Ulldecona va a celebrar en la semana del 15 al 21 de octubre sus Fiestas Mayores en honor de su Santo Patrón SAN LUCAS EVANGELISTA.

Según documentos que tenemos a la vista, los festejos que con tal motivo se celebraban en aquella época a la luz solar o del candil consistían, además de los actos religiosos, en bailes típicos amenizados con arpas primero, zambombas, guitarras, dulzainas y tamboriles después, cantos de sonetos populares, carreras con ganado de labor, demostraciones de destreza en el trabajo y de fuerza entre los más musculosos mozos de la villa.

Como se puede constatar, ha variado desde entonces la forma, ya que la luz del candil la hemos suplido con la eléctrica, las arpas, zambombas, etc. por selectas Bandas de Música y Orquestas, los sonetos populares por armoniosas masas corales organizadas en Orfeones, el baile típico por los extravagantes «twist» etc., etc., pero lo que no ha variado es el fondo, es decir, honrar a nuestro Santo Patrón con las mismas oraciones y plegarias de entonces en unos días de merecido descanso, después de las árdidas faenas de recolección de las cosechas del campo. Dentro de las posibilidades económicas del Municipio se ha procurado confeccionar un programa de festejos para todos los gustos, condiciones y edades.

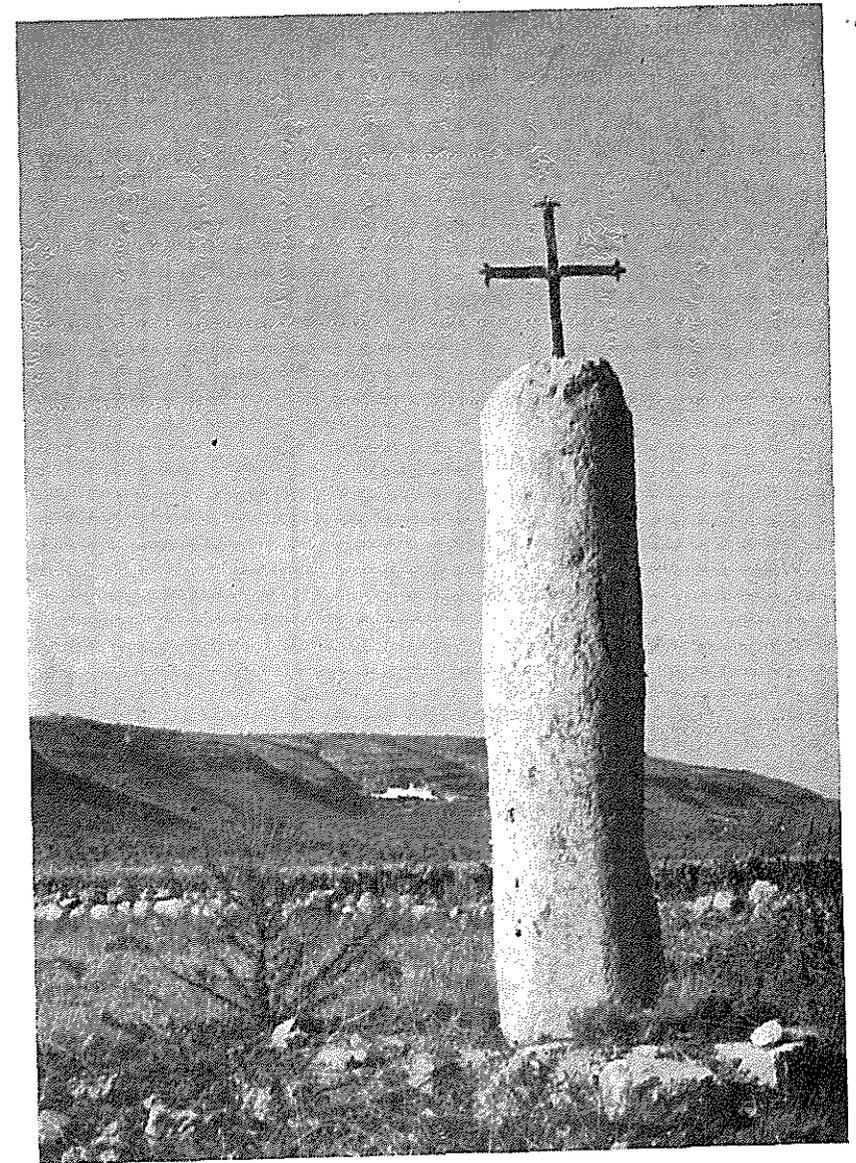
Y para terminar un cordial saludo e invitación a todos los ulldeconenses residentes en ésta y a los desparramados por el ámbito de la nación y del extranjero así como a todos los que nos quieran honrar con su presencia.

La Comisión de Fiestas



comparelos y admirelos  
en su nuevo establecimiento

**general mola, 25**



Nuestro paisaje es amplio y azul, diríase hecho a propósito para abrir los ojos y ensanchar el corazón. La teoría geométrica de sus campos de labor, son medida y límite. La Cruz y la Ermita, mas que otra cosa, mojón de espiritualidad.

# Ban Mantrás

HELADOS

Camay y Marisa

✦

VARIEDAD EN  
TAPAS DE MARISCOS

Crema de Café

Avda. Generalísimo, 76

ULLDECONA

P A S T E L E R Í A

# R A G A

*Extenso Surtido en Repostería y  
Pasteles Helados. Especialidad en  
Pasteles de mantquilla.*

✦

Generalísimo, 101 - San Jaime, 2

ULLDECONA

Fábrica de Mosaicos

# ENRIQUE BALAGUE

Exclusiva del Portland Antar

✦

José Antonio, 15 - Tel. 96 - Ulldecona

# MANUEL VERICAT

COMESTIBLES

PANADERIA

✦

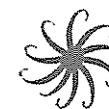
Plaza Caídos, 1 - Tel. 7 - ULLDECONA

*Almacenes Froilán Jaques*  
TEJIDOS NOVEDADES

CAMISERIA  
GÉNEROS DE PUNTO  
PAÑERÍA

✦

Exclusiva para la venta  
de las inmejorables medias SABELY  
la media que distingue



Avenida Generalísimo, 87 - Teléfono 3  
ULLDECONA

**COLMADO**

*Euedia*



El más surtido en artículos  
de calidad. Las mejores  
marcas a los más reducidos

precios

Avenida Generalísimo, 83 - Teléfono 9

**Transportes**

**LUIS FUSTE**

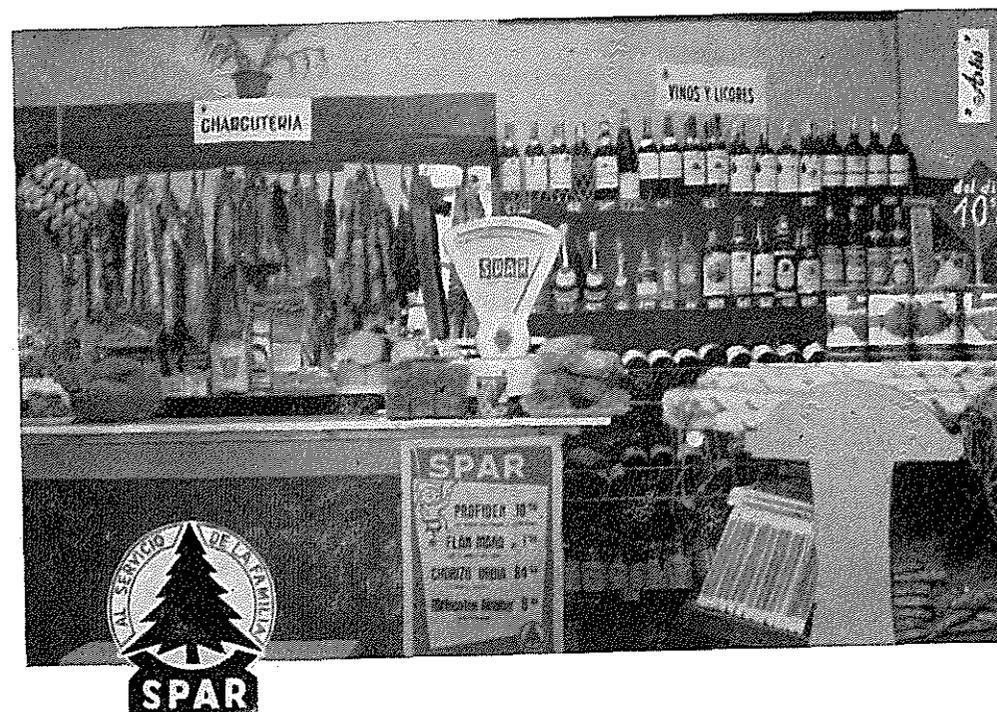
*El mejor servicio permanente entre  
Ulldecona y Tortosa*

*Transporte por el resto de España*



COMPRA VENTA DE TODA CLASE  
DE CERALES  
a precios de competencia

ALMACENES EN ULLDECONA:  
Raimundo Lulio, 2 y San Lucas, 5



**SPAR MONTSERRAT** de

Avda. Generalísimo, 92 - ULLDECONA

*Le ofrece calidad, variedad,  
limpieza, buenos precios, y  
mejor simpatía...*

*Con el deseo de unas felices fiestas!*

TRANSPORTES EN CAMIÓN

**MAS-FER**



Generalísimo, 106 - Tel. 61 y 24

ULLDECONA

**FARMACIA**

*Viladat*



Saluda a sus clientes  
y les desea unas felices  
Fiestas Mayores

**Bar - Restaurante  
CASTELLS**



SNACK-BAR  
COCINA CASERA  
PESCADOS DEL DIA



**HABITACIONES**

Avda. Generalísimo, 90 - Teléf. 87  
ULLDECONA

**CASA ENRIQUE**

RETALES

NOVEDADES

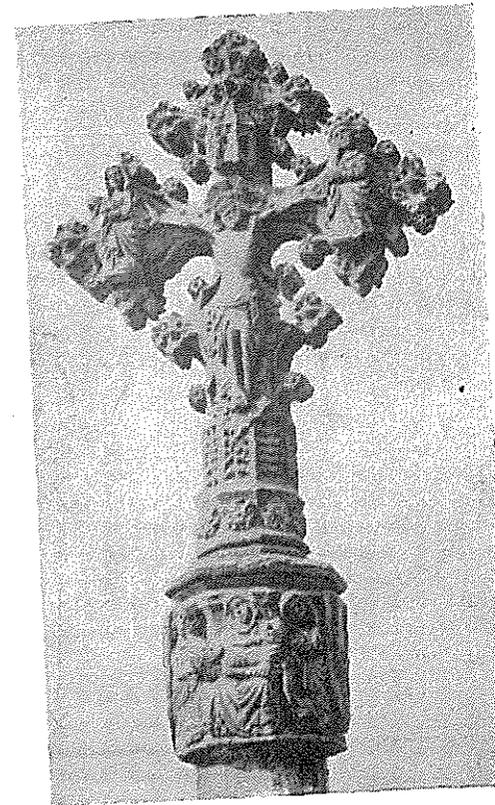
Ofrece su nueva Sección de Confección,  
para Señora, Caballero y Niño



Admire Calidad

Compare Precios

Sanjurjo, 13 - Tel. 50 - ULLDECONA



## Reparación Obligada

**E**N los tiempos medievales, la encrucijada de la calzada imperial que desde Roma conducía a Tarraco y a Cartago Nova con el camino que no carretera entonces de Alcanar a La Cenia era un paraje desierto, extramuros de nuestra villa. Indincando la ruta, a falta de señalización, y para que el caminante solitario, forzado por la necesidad a

arrostrar los peligros de los salteadores, de las fieras o de las incursiones sarracenas de allende del río, pudiera impetrar contra ellos la protección divina, tan necesaria a falta de vigilancia, la fé de un pueblo levantó un crucero, un sublime encaje floreado que esculpió en la piedra de nuestras inigualadas canteras, con la imagen del Salvador flanqueada por los cuatro Evangelistas, y el capitel dedicado a la Virgen de la Piedad y su coronación. Tan bella, tan bella surgió la cruz de las manos del igonrado alarife que cuando la civilización, al cabo, de seis (¿siete?) siglos levantó la Exposición Internacional de Barcelona y con ella el maravilloso Pueblo Español, para figurar en él fué seleccionada entre los millares y millares de cruceros espléndidos que bordean los caminos de la vieja España.

La civilización, materialista y epicúrea, prosiguió su marcha incontenible; y un buen día, mejor un mal día, unos insensatos derribaron, entre burlas y blasfemias, aquella filigrana artística, aquel relicario de la fé, testimonio perenne y secular de la devoción ulldeconense ante el cual, descubiertos, oraron tantas generaciones. Pero no bastaba desplazarla, ni siquiera destruirla; aque-

# Bar Sport

C A F E T E R I A



Avda, Generalísimo, 82 - Tel. 30

ULLDECONA



# DELICIOSOS

Pruebe su cacao familiar en polvo.  
Será su preferido.

MERCERIA  
EN GENERAL

## Pepita Mariné

1962

Generalísimo, 73 - Tel. 53 - ULLDECONA

## Agustín Martí

FABRICA  
DE  
MUEBLES

San Lucas, 2 - Tel. 15 - ULLDECONA

## MÁXIM'S

Piensos Vitaminados, S. A.

PIVISA

Fábrica de Alimentos  
para Avicultura y Ganadería

Representante en Ulldecona:

Pedro Vidal Tabueña

llos desgraciados, en su vesanía, pulverizaron o hicieron desaparecer todos los restos. Unas manos piadosas sí que valientes lograron tan sólo salvar el soberbio capitel que al margen podéis contemplar, hoy visible en la Biblioteca Popular.

Ha transcurrido desde entonces un cuarto de siglo; y la joya escultórica que aquellos, consecuentes con sus aberraciones morales, no vacilaron en arruinar, nosotros, que nos proclamamos tan católicos, tan tradicionalistas, tan amantes de las esencias de la madre Patria no hemos sabido o no hemos querido reconstruirla, reparando así la pública, profanación. Su recuerdo, su emplazamiento en la Plaza de los Caídos, la contemplación de las postales ya amarillentas que de cuando en cuando salen a la luz, son un bofetón, por demás merecido, a la apatía y a la indiferencia de los católicos de Ulldecona y de los amantes de las cosas bellas que nuestros antepasados nos legaron con su sangre y su gloriosa historia.

Esta que veis es la fotografía de lo que fué. Si Dios nos guía y el vecindario nos apoya, espoleados por estas líneas, tal vez un tanto ásperas, sería posible que el portfolio de las Fiestas de Sant Lluch de 1963 ofrezca en su lugar la imagen de lo que será. Este es el objetivo que se propone un grupo de personas de buena voluntad para estos doce meses. Quedamos, pues, todos emplazados.

*Jorge Valdés*

RELOJERIA Y OPTICA

**CALLAU**

Relojes: Omega, Longines,  
Duward, Royce, Festina



Gafas Amor, Gafas Nylor  
Cristales científicos  
Cristales Ortolent Bifiltral



*Máxima garantía en el montaje  
de gafas con receta médica  
(Talleres propios)*

VINAR O Z



SELECCIONES DE LA MODA

**CAROLINA**

Toda clase de prendas confeccionadas  
para señoras y niños. Jerseys para  
caballeros.

Plaza San Jaime, 32 - Tel. 208

VINAR O Z

## PANORAMICA

*por Ramón Ferré Bartral*

**C**IERTO poeta escribía en una ocasión -con atino que ha dado a su frase carácter casi de refrán o aforismo -que «todo es según el color del cristal con que se mira».

Esta afirmación, cercana a lo perogrullesco, nos lleva, con su certeza, como de la mano, al hecho real de que según sea nuestro punto de vista, así veremos con diferente aspecto la misma cosa observada.

El artista fotógrafo sabe bien de ángulos de enfoque, y de la diferencia con que aparecerá en su obra el sujeto que la motiva, según sea distinto el punto desde donde tenga lugar la captación fotográfica.

Hemos citado estos extremos para señalar el paralelismo que observamos entre aquellos fenómenos puramente físicos y la resultante anímica o espiritual de parecida posición. Como ejemplo, la diferente forma de ver y captar las cosas inherentes a una población determinada -sus latidos ciudadanos, podríamos decir- por quienes habitualmente residen en ella, y por aquellos que, ligados espiritualmente a la propia población por algún lazo afectivo, de nacimiento, de familia, o simplemente de sincera simpatía, tienen su residencia accidental o definitiva alejados de ella.

Que «los árboles no dejan ver el bosque» es un hecho por demás cierto. La excesiva proximidad, necesaria en muchos aspectos, es pernicio-

sa para la visión de conjunto. Desde el interior se desciende con demasiada facilidad al detalle, a la minucia, para olvidarse con igual rapidez del interés común, de la significación que como agrupación humana y social pueda adquirir la población a la que amamos.

Desde lejos se domina mejor el panorama. Es otra verdad. Y en el ámbito local que nos ocupa, la distancia, al restar detalles, purifica e idealiza la visión de conjunto.

Quienes por razón de nuestra profesión o por otra cualquier circunstancia nos hallamos alejados de nuestra pequeña patria- de nacimiento o de adopción-, seguimos a distancia el desenvolvimiento de la población, a través de referencias personales o familiares, noticias en la prensa y emisoras de radio. Hemos podido comprobar como muchos uldeconenses dispersos por la geografía patria, están al corriente de las grandes cosas con proyección externa que en Uldecona se fraguan o se llevan a cabo, tanto o más que quienes desarrollan su vida en el seno de la población. Y así saben de la situación exacta de las obras del pantano -visita obligada en sus espaciados desplazamientos,- de la subasta de los canales, de las iniciadas obras de pavimentación de calles, de la prosperidad de la Bodega Cooperativa, de la inquietud renovadora de los dirigentes de otras entidades económicas, del auge de la industrialización avícola, de los éxitos del cuadro artístico de «La Pasión», y de tantas otras importantes facetas locales que no enumeramos.

La noticia llega así a nosotros limpia y sin reticencias. Y así también, claro en su concepción y firme en su realidad, queremos imaginarnos todo

Para vestir con gusto y distinción

## Sastrenia Quenol

Tergales a bajos precios.

Calle San Antonio, 12 - ULLDECONA

## INSTALUX, S. A.

Fábrica de Rótulos Luminosos  
en Plástico y Tubo Neón



Rambla San Carlos, 29 - Tel. 1080  
TARRAGONA

REPRESENTANTE:

Joaquín Ferré Fabra

ULLDECONA

## Manuel Bel

Carpintería y Tornería Mecánica  
Fabricación de Persianas

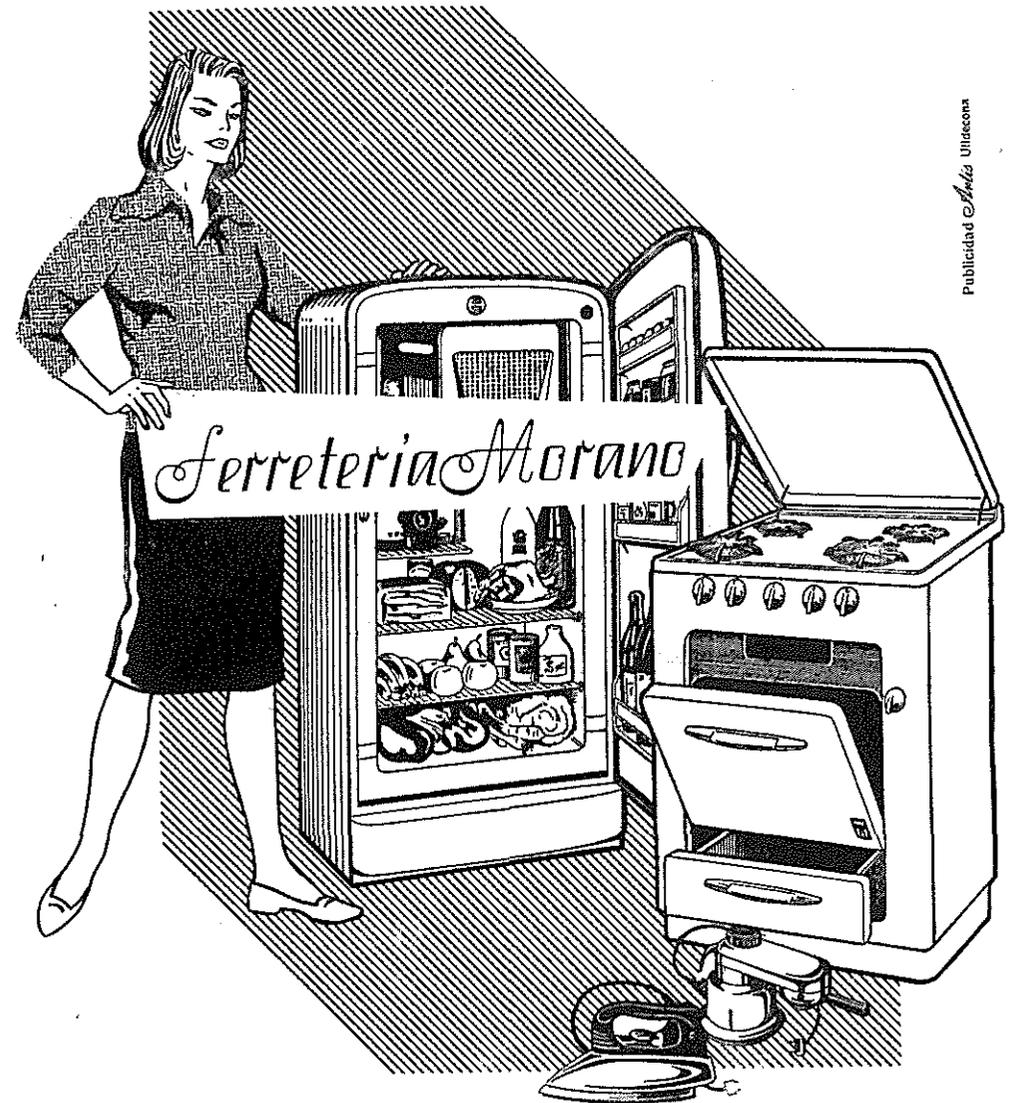
Plaza Caídos, 15 - ULLDECONA

lo que a Ulldecona se refiere. Porque, quien no lo haya sentido, no sabe cuánta es la satisfacción que produce oír, a distancia, a través del receptor de radio, uno de los bien logrados programas de «La Voz de la Costa Dorada», o leer, en cualquier medio de información nacional, una agradable noticia referente a la población que estimamos nuestra.

Esta es la voz de los ausentes, de quienes la distancia nos priva de realizar nada material sino es con el deseo. Y en nuestra voz está el anhelo de que, por encima de minucias y detalles desagradables, salvando contratiempos y con los sacrificios necesarios, el panorama futuro de Ulldecona alcance, desde dentro, la idealización, el prestigio y la pujanza que tiene desde fuera.

Estamos en vísperas de la Fiesta Mayor, de esa Fiesta cuyo programa oficial ha ofrecido un incomparable vehículo de difusión a nuestras palabras. En el obligado alto del cotidiano laborar que la Fiesta Mayor supone, en este bien ganado paréntesis de solaz y esparcimiento que a todos deseamos muy feliz, cuando los ulldeconenses nos postremos ante la imagen del médico de Antioquía nuestro Patrono, acordémonos de Ulldecona en su más alto concepto, de sus necesidades, y de la privilegiada situación que como comunidad humana merece y le deseamos.

Y si por nuestra parte no regateamos el sincero y rectilíneo esfuerzo, tengamos la seguridad de que San Lucas, como intercesor, logrará de Dios para sus patrocinados la ayuda necesaria para la consecución de todos nuestros anhelos.



Publicidad *©* Ulldecona

ALUMINIO - OBJETOS REGALO - PLASTICOS - LAMPARAS  
APARATOS ELECTRODOMESTICOS

## Cocinas Eléctricas a Gas y Butano

Instalaciones de Agua, Luz y Fuerza Motriz  
Corte y colocación de toda clase de cristales

Conde Berenguer, 18 y 20 - Tel. 112

ULLDECONA

# DESTILERIAS NOFRE



Fábricas de Destilación de Orujo, de Rectificación Alcoholes  
y de Licores

Distribuidor comarcal:  
**Cervezas «EL AGUILA»**  
y productos **SCHWEPPES**

Calvo Sotelo, 31 - Tel. 2

ULLDECONA

## COSES...

**F**A temps, algú que sap com m'estimo les coses que vénen del poble i que al poble fan referència, em va fer ofrena d'un butlletí que sortia d'Uldecona, escrit en català, amb el bonic nom de PATRIA I ART. El primer número, que es el que jo tinc, porta una data una mica llunyana: 1 d'octubre de 1906. La cosa no tindria altra importància si no fos que hi ha una nota que diu: «Per a que tots los orfeonistes d'Uldecona puguen tindre imprés l'himne al Montsià, compost pel llorejat poeta tortosí Mossén T. Bellpuig, Pbre. lo publicarem, si Déu vol, en lo número següent»

La meua pregunta es aquesta: No hi ha ningú que, per casualitat, guardi aquest número imprés?

Seria cosa meravellosa fer-nos amb ell, posar-li música, si no en té, i... això precisament; Fer que tots el cantaires d'Uldecona l'aprenguin ben après i, amb unió i bona harmonia, fer-nos ofrena d'ell en les nostres festes majors de l'any que vé, junt amb aquell ja popular: ANEM AL MARJAL.

No creieu que podria resultar interessant i agradós cantar les dues obres dins el marc atractiu de les festes de sant Lluch?

Així retriem homenatge no tan sols al cant de la terra, que sempre enlaria i enalteix, sinó a les coses nostres i que al poble fan referència. El Montsià es la nostra serra més estimada i la que més vegades ha donat son nom a les coses d'Uldecona. Sols per això jo crec que aquest himne al Montsià, fet per un poeta tortosí, ha d'ésser cosa bona. Qui diu Montsià, diu Uldecona i som nosaltres, els que vivim al seu recer i creixem a la seva ombra, els que quedem més obligats a conèixer i estimar aquest himne i, també, a escampar-lo als quatre vents com a cosa ben nostra.

**M'**HE queixat més d'una vegada dien que els que vivim a Uldecona no sabem aprofitar les coses bones que tenim. Es alló, sols de saber les nostres ja no tenen valor.

Tenim una Emisora de radio, no? Quants son els que podent aportar el seu granet de sorra s'estan ben tranquils i descansats esperant que treballin els altres?

Ja sé que més que gust es necessita vocació i voluntat per complir amb certes coses, però, no em negareu que més de quatre vegades despesem temps i energies en preparar i fer coses banals, quan més a comte ens estaria aprofitar l'esforç col·lectiu en millorar allò que ja posseïm.

La radio es un mig magnífic de divulgació; és, potser, la cosa més apropiada per fer despertar les consciències i sembrar dins d'elles la llevor feconda del bé en vistes a una superació moral e intel·lectual, però, tot això requereix temps, paciència i voluntat per portar—ho a terme. Amb tot, deixant les coses en projecte sol, no s'avança. Parlant, i no complint paraula, tampoc; així es que valdria la pena que alguns s'espolsessin aquesta apatia que porten al damunt i ajudessin, amb el seu esforç, a treballar en bé del poble i pel bon nom del poble.

Sé que algú dirà: «—Oh, es que la gent està feta a les coses vulgars i es això el que demana.» Pero, jo, dic:

—Que algú tingui predilecció per menjar palla no es una raó per obligar als demés a menjar-ne i menys quan prefereixen el gra.

Repeteixo, sé que per a fer de la nostra Emisora Local una cosa agradable, simpàtica, amena e instructiva en tots els aspectes, necessitem temps, paciència i voluntat, però, sobre tot, necessitem llum... molta llum! per a que alguns hi puguin veure clar.

*Pietat Fabra*

*Amado Elias*

FABRICA DE MUEBLES

JOSE ANTONIO, 26  
Teléfono 77

ULLDECONA

# ULTRAMARINOS BEL

Especialidad en:  
Conservas, Cafés, Quesos y Mantecas

Av. Generalísimo, 108  
ULLDECONA

# GARAJE MONTSIA

MIGUEL CARRASCOSO

*Reparación de automóviles  
y mecánica en general*

SOLDADURAS  
AUTÓGENA y ELECTRICA

Generalísimo, 12 Tel. 43 - ULLDECONA

FABRICA Y ALMACEN  
DE MUEBLES

## Pedro ARNAU

*Extenso surtido en Dormitorios,  
Comedores, Estars funcionales,  
Recibidores y Mesas radio.*

ULLDECONA

## Sastrenia Beltrán

**Alta Confección Señora y Caballero**

Camisería y Géneros de Punto

Socorro, 33 - Tel. 217 - VINAROZ

# Conciertos

que se celebrarán en el Teatro Municipal "Orfeo Montsià",  
durante los días de Fiestas Mayores.

DIA 18, A LAS 12,30

## «ORFEO ULLDECONENC»

Bajo la Dirección del Maestro D. Vicente Aubá

EL RUSTEC VILLANCET . . . . .	Luis M. <sup>a</sup> Millet
BRINDIS . . . . .	Mozart
BOIRES BLANQUES . . . . .	N. Solé
AVE MARIA . . . . .	Tresch
A BOU REDÓ . . . . .	B. Traver
L'EMIGRANT. . . . .	A. Vives
VETLLANT LA FLAMA . . . . .	A. Pérez Simó

DIA 20, A LAS 6 DE LA TARDE

## BANDA LOCAL DE MUSICA

Maestro Director D. Juan Casola  
PRIMERA PARTE

CON EL ALMA (Pasodoble) . . . . .	V. Cartagena
SINFONIA (Selección) . . . . .	F. A. Barbieri
PRIMAVERA EN AUSTRIA (Valses) . . . . .	R. Morera
EL HUESPED DEL SEVILLANO (Selección) . . . . .	S. Guerrero

SEGUNDA PARTE

SERENATA DE INVIERNO (Serenata) . . . . .	P. P. Chapí
UN DIA EN VIENA (Obertura) . . . . .	F. V. Suppé
ANTAÑONA (Gran Marcha) . . . . .	F. Tormo

*Juan Bta. Roure Agnunt*

Sucesor de Bautista Roure Gonel  
Casa Fundada en 1897

ALMACENES DE:

**SALAZONES, COLONIALES Y  
CONSERVAS**

Cereales, Legumbres, Harinas, Salvados  
y Piensos de todas clases.

Troceadora de Garrofas

Abonos químicos

Aceites de oliva

**Cámaras Frigoríficas**



Despacho: Calvo Sotelo, 39 - Tel. 6

Almacén: Calvo Sotelo, 41 y 43

**ULLDECONA**

# FESTES MAJORS

Es amb la tardor que arriben  
les nostres festes majors,  
fetes preludi, diriem,  
de novells i vells amors.

Es amb la tardor que arriben  
i. Déu sap per quin motiu,  
vivint-les els cors destrien  
la placidesa del niu.

Els joves cerquen gatzara,  
divertir-se... i corrê el bou!  
Els vells, de cabell de plata,  
amb recordar tenen prou...

Son les festes, com un riu  
que s'escorre gorja avall:  
sorollós dins nostre riure,  
assossegat dins del plany.

Festes majors del meu poble  
que alegreu tota la vall!

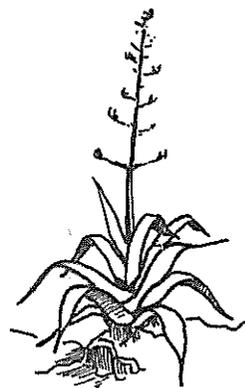
Si la vila està de festa,  
cal alegrar-nos, germans;  
les festes tenen per bresca  
les cançons que anem cantant.  
Cançons de la terra, nostres,  
cançons que diuen ben alt  
cóm son de grans aquells pobles  
que del viure en fan un cant.

Ai, l'harmonia nostrada  
com s'escampa per la vall  
fent de mare sobirana  
la sardana i L'EMIGRANT!

I l'ànima s'assedeja  
i en demana més i més,  
perque sap que frenquen l'odi  
les cançons que havem après.

Cançons nostres, de la terra,  
cançons... jo dic, que la mel  
no te pas millor xuclada  
que un cant d'amor fet anhel.

Festes majors del meu poble  
repuntades de cançons:  
amor sigui, amor nostre,  
l'arrel dels futurs plançons.



Sant Lluc fou evangeliste,  
bon metge i també escultor:  
de la Verge Moreneta  
en diuen que fou l'autor.

D'ésser cert, el cor em parla  
que fou voluntat de Déu  
que a la terra catalana  
tots dos prenguessin seient.

Ella, la Montserratina,  
posada allà, prop del cel,  
a Catalunya il·lumina  
prodigant-se en son desvel.

Sant Lluc, pres de sa mirada,  
viu l'enyor de son dolor...  
Déu, compren... mou sa riälla...  
i Ulldecona té Patról  
..., d'un reconet del Baix Ebre  
Sant Lluc se'n feu protector.

PIETAT FABRA

# PROGRAMA OFICIAL

de los Actos y Festejos que en Honor de su glorioso Patrón,  
San Lucas Evangelista, celebrará la Villa de Uldecona durante  
los días 17 al 21 de Octubre de 1962

**Miércoles día 17.**— Al mediodía y al atardecer, **Volteo General de Campanas y disparo de cohetes**, anunciando el principio de las Fiestas.

A las 13. **Reparto de Bonos a los pobres de la Localidad.**

A las 16 y a las 22. En el Teatro Municipal «Orfeo Montsiá», **Magno y extraordinario acontecimiento de Música Moderna**, presentándose el conjunto de Ramón Calduch - Trío Guadalajara y otros de fama internacional. (Programas aparte).

A las 20. Apertura en el salón de Actos de la Casa Consistorial, de una extraordinaria y original **Exposición de Fotografía Artística**, a cargo de la Agrupación Fotográfica local.

**Jueves, día 18.**— **FESTIVIDAD DE SAN LUCAS.** Al amanecer, **Repique general de campanas, disparo de cohetes y diana pasacalles.**

A las 9,30. **Solemne Oficio**, con asistencia del Ilte. Ayuntamiento, Autoridades y Jerarquías, cantándose por la Capilla Parroquial la Misa a cuatro voces mixtas, «En honor de Ntra. Sra. de la Piedad» del Ilte. hijo de Uldecona, D. Miguel Querol y sermón a cargo del Rvdo. D. José Doménech Besalduch, Cura Ecónomo de Jesús y María.

A continuación, **Procesión General** en honor del Santo Evangelista, por el itinerario de costumbre.

A las 12. **Gran Concierto en el Teatro Municipal**, por el «Orfeo Uldeconenc», que dirige el Maestro D. Vicente Aubá.

Seguidamente, **Popular «Vermut»**, en los jardines del Orfeo.

A las 13. **Comida Extraordinaria** a los acogidos a Auxilio Social

A las 15,30. **Solemne Función Religiosa.**

A las 18 y a las 22. **Concierto de Música Moderna**, en el Teatro Municipal.

**Viernes día 19.**— A las 10. **Concurso Inter-Local** de Tiro al Plato, organizado por la Sociedad de Cazadores de la localidad, con valiosos premios.

A las 12. **Popular «Vermut»**, en los jardines del «Orfeo».

A las 18. **Gran Festival Infantil**, organizado por la Caja de

Pensiones para la Vejez y de Ahorros y patrocinado por el Ilte. Ayuntamiento, con representación de los Espectáculos Piera, de Barcelona, en el Teatro Municipal. (Programas aparte).

**Sábado día 20.**— A las 9,30. **Tiro Comarcal de Pichón**, organizado por la Sociedad de Cazadores de esta Villa y amenizado por la Banda Local de Música, con valiosos trofeos y premios en metálico. (Programas aparte).

A las 12. **Popular «Vermut»**, en los jardines del «Orfeo».

A las 18. **Gran Concierto en el Teatro Municipal**, por la Banda Local de Música, que dirige D. Juan Casola.

A las 22. **Extraordinaria Función Lírica**, en el Teatro Municipal presentándose la Zarzuela «Luisa Fernanda» del Mtro. Moreno Torroba, por los componentes del «Orfeo Tortosí», acompañados de un extraordinario conjunto musical.

**Domingo día 21.**— A las 10. **Gran Carrera Ciclista**, para corredores independientes y aficionados de 1.<sup>a</sup> y 2.<sup>a</sup> categoría, con más de 11.000 pesetas en premios. (Programas aparte).

A las 10,30. Durante el recorrido de la anterior carrera, se celebrará otra Juvenil, bajo el patrocinio del Frente de Juventudes. (Trofeo Delegación F. J.).

A las 12. **Espectacular Festival de Habilidad Motorista**, con valiosos regalos y premios en metálico (Programas aparte).

A continuación, **Popular «Vermut»** en los jardines del Orfeo.

A las 18 y a las 22. **Concurso Musical** en el Teatro Municipal.

A las 20. **Extraordinaria y Original Traca Luminosa**, como final de Fiestas.

**Lunes día 22.**— A las 9, **Solemne Misa de Requiem**, en la Iglesia Parroquial, en sufragio de los Caídos por Dios y por España y difuntos de la Parroquia.

Uldecona, Octubre de 1962.

NOTA: La Comisión se reserva el derecho de variar los actos de este programa, si causas imprevistas así lo aconsejan.

# Transportes BADOCH



## Servicio rápido de camiones

de Barcelona a Uldecona, Vinaroz, Alcanar, San Carlos de la Rápita, Amposta, Aldea, Masdenverge, Santa Bárbara, La Galera, Cenia y San Rafael.

## SERVICIO DIARIO

Recadero combinado con toda España



AGENCIA EN BARCELONA:  
Blasco de Garay, 9 - Tel. 2 41 56 88

Oficina Central:  
Onésimo Redondo, 11 - Teléfono 34  
ULLDECONA

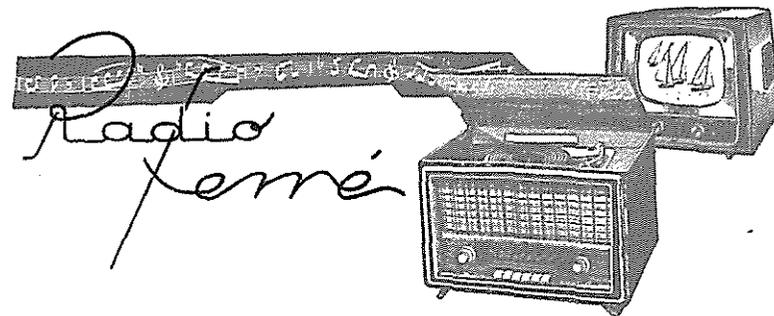


Antonio López Vidal

AGENCIA OFICIAL DEL RELOJ  
**Zenith**

JOYERIA, RELOJERIA, OPTICA  
OBJETOS REGALO

Mayor, 10 - Tel. 190  
**VINAROS**



RADIO  
CINE  
TELEVISION

Concesionario exclusivo de las acreditadas marcas  
TELEFUNKEN, WESTINGHOUSE, ASKAR Y MARCONI



Lavadoras CROLLS Y PERCO

General Sanjurjo, 16 - Tel. 45

ULLDECONA

ESPECIALIDAD EN JAMONES  
TIPO ANDORRANO



## Chacinería Millán

ANTIGUA CARNICERIA «LA JUANA»  
Casa Fundada en 1860

UNICA EN LA CALIDAD DE SUS GENEROS

Generalísimo. 85 - Tel. 11

ULLDECONA



Taller: José Antonio, 28  
Particular: Generalísimo, 111 - Tel. 114

ULLDECONA



Antigua  
Ferretería  
**ALFARA**

Casa Fundada en 1900

Ferretería en general

Cocinas de petróleo y butano, de las marcas  
Orbegozo y Benavent - Nevera Kelvinator.

Artículos para barbería - Perfumería - Juguetes  
Cristalería - Aluminio y Objetos Regalo

**Sub Agencia Gas Butano N.º 7**

Recolectoras de Aceitunas

P. Héroes del Alcázar, 3 - Tel. 20

ULLDECONA

*Vicente  
Puig*

CENTRO DE ESPECIFICOS



San Lucas, 34 - Tel. 69

ULLDECONA

AVICULTORES...  
GANADEROS...

**SANDERS**

*Los piensos que se imponen*



Representante exclusivo:

**Domingo Girona**

Wifredo, 7 - Tel. 51

ULLDECONA

**GARAJE  
LA HISPANO**

ANGEL SACRISTÁ

Taller reparación Automóviles  
y maquinaria en general



Generalísimo, 2 - Tel. 5 - ULLDECONA

TALLER DE REPARACION  
DE MÁQUINAS DE COSER  
Y ESCRIBIR

**VICENTE ROVIRA**

Abonos de Conservación  
y Alquiler Máquinas de Escribir

Representante de la

**HISPANO-OLIVETTI**  
y Máquinas de Coser **SIGMA**

General Mola, 57

ULLDECONA

# EL BARATO

JUAN GRANELL

MERCERÍA - PERFUMERÍA - GÉNEROS DE PUNTO

San Vicente, 4

ULLDECONA

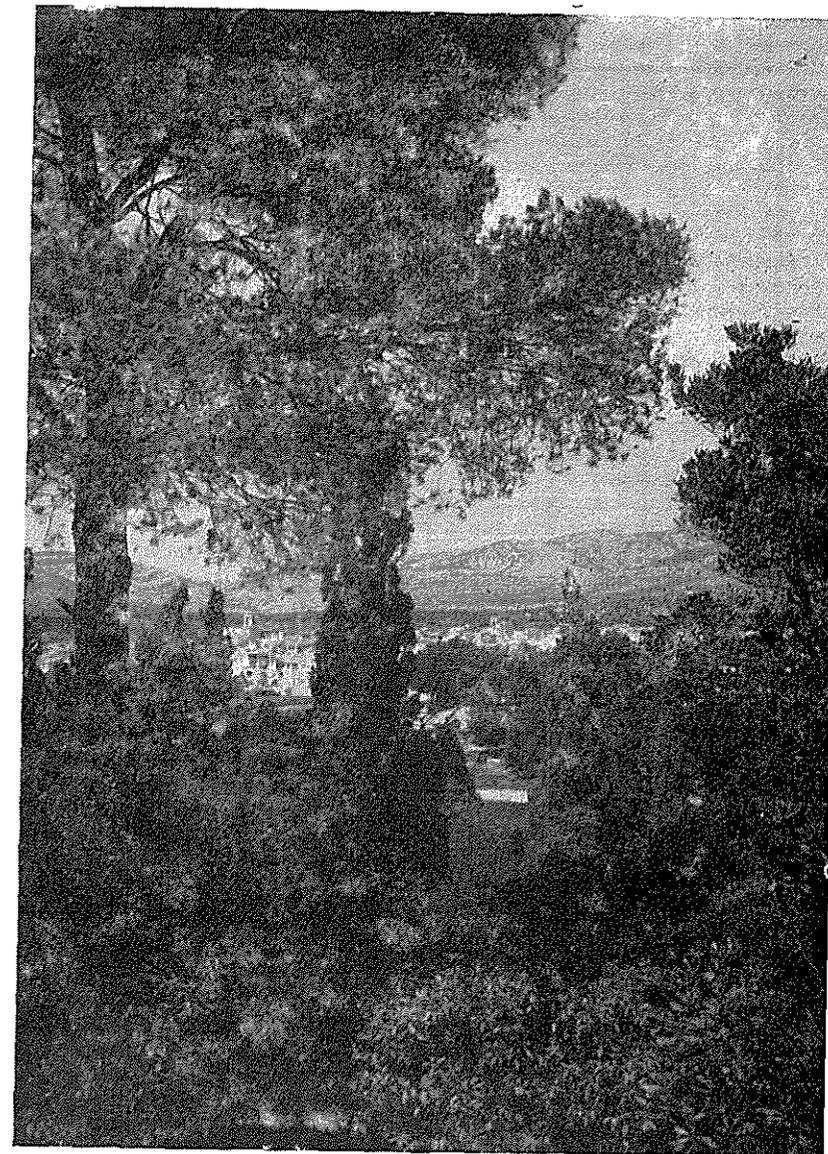
*Estudios Fotográficos*

# ALFONSO

REPORTAJES

Teléfono 233

VINAROZ



El valle de Ulldecona es de una belleza suave y equilibrada; nada de paisajes exultantes y barrocos, porque todo está hecho a la medida del hombre, para gozarlo con reposo y recorrerlo como si fuera una geografía de la emotividad.

# Espumosos San Lucas

ULLDECONA



DEPOSITO DE LAS ACREDITADAS  
**SAN MIGUEL y MORITZ**  
de Fama Mundial



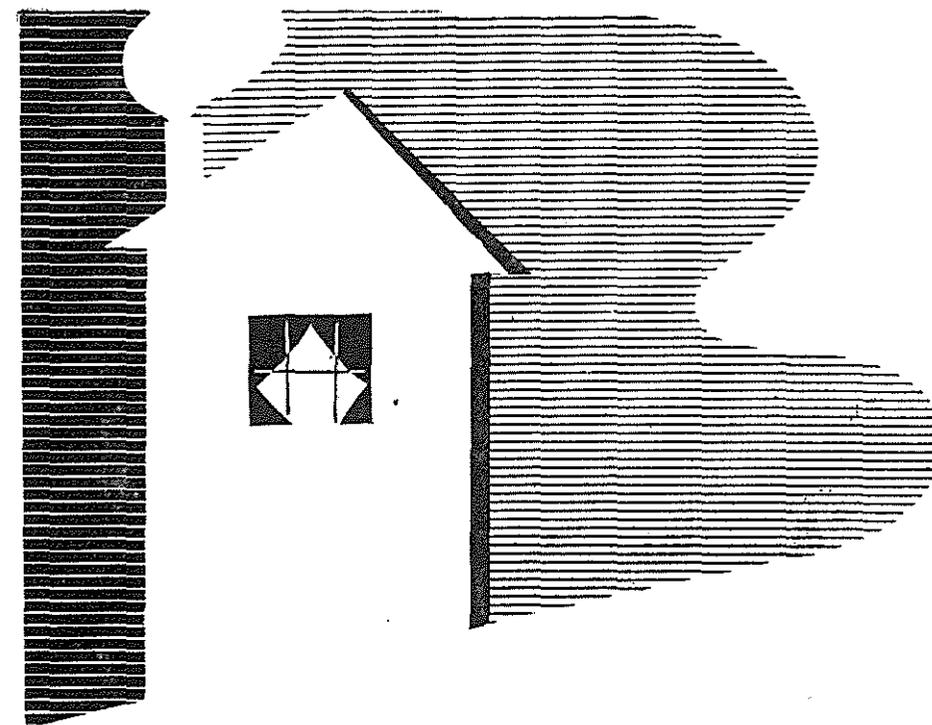
PRODUCTOS LACTEOS  
**Caolé, Milk-Crem y Kafel**



Refrescos Naturales de Limón y Naranja  
**D U X**

Sidra Achampañada **BIDASOA**

Calle Montaner, 9 - Tel. 87



## NO DUDE

*en buscar el más  
eficaz auxilio de la*

**ECONOMÍA DE SU HOGAR**

*en la*

CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS  
DE CATALUÑA Y BALEARES

SUCURSAL DE

# ULLDECONA

Avda. Generalísimo, 43 - Tel. 1

# General Española de Seguros

ACCIDENTES DE TRABAJO - RESPONSABILIDAD CIVIL  
COMBINADO DE AUTOMOVILES - TRANSPORTES  
INCENDIOS - ROBO - VIDA

Sucursal en Cataluña y Baleares:

BARCELONA, Avda. José Antonio. 642 - Tel. 2 2114 67

Agente General en Ulldecona y su Comarca:

**Juan Bta. Minguet Gil**

San Antonio, 2 - ULLDECONA

# Francisco Sauch

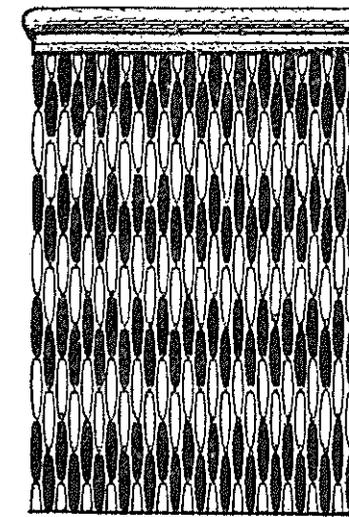
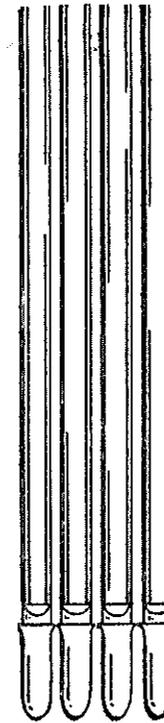
TALLER  
DE CARPINTERIA  
MECANICA



Presupuestos para Construcciones

José Antonio, 4

ULLDECONA



Cortinas de todas clases  
en madera y plástico,  
metálicas y pita.

Persianas madera,  
metálicas y plástico.

Exclusivista de Ventas:

**FRANCISCO ITARTE**

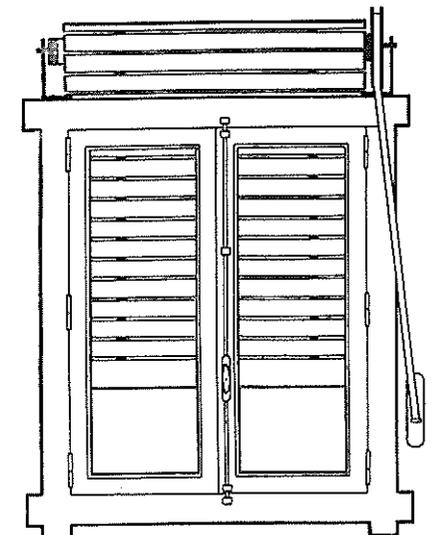
San Vicente, 17 - Tel. 22 - ULLDECONA



**VENTANALES NORMALIZADOS**

Con este ventanal le ofrecemos:

PERFECCION  
SEGURIDAD  
ECONOMIA  
COMODIDAD



**Modernice su vivienda con nuestro Ventanal Normalizado Completo**

Entrega inmediata. Depósito en esta.



# JOSE CASTELLVI

Conservas de Todas clases  
Embutidos y Fiambres de primerísima calidad



San Antonio, 20 - Tel. 93

ULLDECONA



ALIMENTACION SPAR

## Miguel Rodríguez

EXTENSO SURTIDO EN EMBUTIDOS Y CONSERVAS

Calidad a su justo Precio

San Lucas, 42

ULLDECONA

## El Comedor Escolar

ESTE curso se ha inaugurado en las Escuelas Graduadas de niños el Comedor Escolar, ajustado a las más exigentes normas científicas y técnicas nutricionales, con el propósito de hacer un gran bien a los niños que asistan al mismo, evitando las faltas de asistencia a clase, que muchas veces eran debidas a la necesidad en que se veían algunos escolares de trasladarse al campo con la familia, ante la imposibilidad de permanecer en la población y comer en sus respectivas casas.

Con la puesta en marcha del Comedor, los niños de las familias de agricultores tendrán resuelto de una manera satisfactoria este problema mediante el pago de una módica cantidad diaria para cubrir los gastos de la comida. También los otros niños podrán asistir al Comedor, previo el pago del canon establecido.

La importancia del comedor es trascendental y su funcionamiento responde al criterio moderno en educación, que tiende a alcanzar el ideal de que los escolares asistan a los centros de enseñanza con carácter de mediopensionistas. Es decir, que empiecen la labor educativa por la mañana y no regresen a sus domicilios hasta por la tarde, al término de la jornada escolar. Los alumnos cuando finaliza la sesión de la mañana siguen en la Escuela, comen luego juntos bajo el control de sus Maestros y después, a la hora acostumbrada, reanudan sus actividades hasta dar término a la labor diaria. La comida es un acto más de las clases por lo que en el comedor se comenta, se dice y se aprende, como también en lo que respecta a los buenos modos, pues ya se sabe que uno de los bancos de prueba de la buena educación es la mesa.

Por su carácter social, la importancia del Comedor es extraordinaria. En él se juntan para el acto diario de la comida los niños de todas las clases sociales, donde en íntima camaradería y con la alegría sana de la infancia, los escolares conviven como her-

manos, sentados a una misma mesa. En este aspecto y como institución complementaria de la tarea educativa, el Comedor alcanza una importancia grandísima. Son horas de convivencia auténtica, sin rigidez de disciplina, en que se abren las almas y se puede penetrar en ellas de una manera positiva.

En el aspecto dietético o de la alimentación, no faltará en el Comedor ninguna faceta médico-sanitaria-nutricional. En este apartado, los educadores dejan paso a los Médicos especialistas y al Instituto Nacional de Nutrición que, científicamente, determinan los alimentos que los escolares deben tomar y la proporción o cantidad de los mismos con arreglo a su edad, su medio de vida y su trabajo en la Escuela. Las minutas han sido cuidadosamente estudiadas para que a los niños se les traduzca en aumento de peso, de talla y puedan conseguir un estado sanitario satisfactorio. Junto con la responsabilidad que supone alimentar a los niños, se han adoptado todas las medidas de seguridad. El plan de Comedores Escolares del Servicio Escolar de Alimentación y Nutrición ha estudiado todos los detalles minuciosamente, habiendo experimentado los resultados en el Comedor «piloto» Nacional «Patriarca Eijo Garay» de Madrid, cuya labor de ensayo ha sido aprovechada para aplicarla a los «Comedores piloto», uno para cada provincia y a los restantes Comedores que han ido inaugurándose paulatinamente, entre los que se cuenta el de nuestra población.

La Escuela espera de los padres que envíen a sus hijos al Comedor para que todos los alumnos puedan aprovechar al máximo la tarea escolar, para que ésta sea en todo momento trascendental, positiva y uniforme, para que rinda el máximo fruto en favor de la sociedad y contribuya al bienestar espiritual y material de todos nuestros niños.

*Dicente Crisógono Llopis*



Lo que un pueblo no improvisa es la gloria y la lección de sus piedras; estas piedras que dicen sin hablar, los hechos, las gestas y los sentimientos de sus hombres: la historia; nuestra historia como pueblo entre los demás pueblos.

Lo que casi es lo que era, Loreto -Lorito, en vocablo local - con un capitel, también sin cruz, son permanentes testigos de nuestros melancólicos paseos bajo los plátanos de una carretera sin fin.

**El remate de todo hogar moderno...**

no puede ser otro que una buena cocina a GAS y BUTANO

Pero a la hora de adquirirla elija Vd. la MAS MODERNA, la MAS PRACTICA, la MAS ECONOMICA.

La Marca FAGOR, al servicio del hogar, le brinda hoy la oportunidad de poseer la mejor cocina al mejor precio

arte en cocina

5725 Peseñas

LICENCIAS DE FABRICACION

## Ferretería GRAU

Calentadores agua a Butano, Godesia, Picolino, Fagor, Bulex. Estufas a Butano Camping y Firevall. Lavadoras Ter. Material sanitario. Extenso surtido en ferretería y batería cocina en aluminio.

Generalísimo, 98 - Tel. - 36 - ULLDECONA

*La publicidad es la  
palanca que mueve el  
mundo de los negocios.-*

Joaquín Ferré Fabra

ARTIS

EXIBICIÓN

DIBUJO — PINTURA — FOTOGRAFIA

ULLDECONA (TARRAGONA)

—thema—



Juan Elies

**Cesteria y Artículos de Mimbre**

GRAN SURTIDO EN CESTOS Y SILLONES PLASTICO

Avda. Generalísimo, 119 - ULLDECONA



**Lejía «El Remedio»**

Una lejía de calidad y prestigio.

Para su lavadora,

**«IN-KI»**

limpia mejor y da vida a las fibras textiles

Dos productos fabricados con la garantía de:

**Industrias Quimicodomésticas Vericat**

Desch.: Mtro. Guarch, 11 - Tl. 117 - ULLDECONA - Fábrica: General Mola, 103

# EL OCASO, S.A.

COMPañIA DE SEGUROS



Servicio de Cajas mortuorias,  
Coches Furgonetas Especiales  
para el servicio de traslado de difuntos

Para informes en Uldecona:

**Manuel Verge**

Plaza Iglesia, 3 - Tel. 20

# UNIDAD

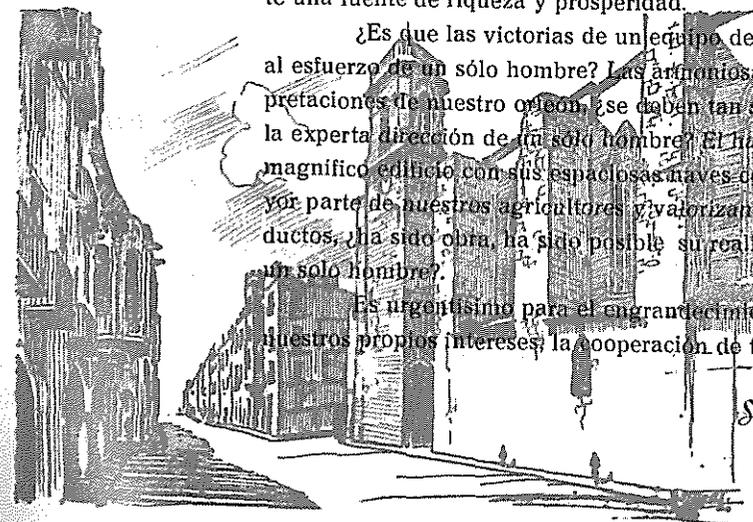
UN rey quería amonestar a sus siete hijos a que permaneciesen unidos en toda ocasión. Para ello se valió del siguiente ardid: A cada uno de ellos le dió una vara, rogándole que intentase romperla. Todos rompieron las respectivas varas con facilidad suma. Entonces mandó el rey traer siete varas iguales a las de antes, y dijo: reunidlas en un haz. Y luego lo dió a cada uno de los hijos para que intentasen romperlo. Ni uno sólo fue capaz. Ya en esto el padre añadía: «Como con estas varas, así es con vosotros, hijos míos. Mientras permanezcáis unidos, nadie podrá doblegaros a su antojo; pero en cuanto aflojeis el lazo de la concordia, que siempre debería ligaros, en cuanto cunda entre vosotros la enemistad, estais perdidos; los enemigos os podrán quebrar con la misma facilidad con que quebrasteis una de aquellas varas».

Los hombres de buena intención, de alteza de miras, nobles y sinceros, en los que no hay dolor ni abriga su corazón rencor alguno, buscan la unidad y aman la convivencia para alcanzar una mayor fuerza en sus empresas sociales y mayor provecho en sus intereses particulares. Las grandes empresas no han sido llevadas a cabo por el esfuerzo de un sólo hombre sino por el conjunto de actividades y aportaciones de un grupo de personas que movidas por un mismo afán y ligados por unos mismos intereses se han lanzado a la consecución de sus planes propuestos. Un pueblo unido, con unos esfuerzos canalizados, con unas directrices responsables y unos corazones ligados moral y materialmente por los fuertes eslabones de la caridad y el amor, necesariamente ha de triunfar, ha de vencer todos los obstáculos y contratiempos, ha de ser forzosamente una fuente de riqueza y prosperidad.

¿Es que las victorias de un equipo de fútbol se deben solamente al esfuerzo de un sólo hombre? Las armoniosas melodías y fieles interpretaciones de nuestro orqueón, ¿se deben tan sólo a la emisión de voz o a la experta dirección de un sólo hombre? El haber sido una realidad ese magnífico edificio con sus espaciosas naves cobijando el sudor de la mayor parte de nuestros agricultores y valorizando el cien por cien sus productos, ¿ha sido obra, ha sido posible su realización con el esfuerzo de un sólo hombre?

Es urgentísimo para el engrandecimiento de nuestra villa y de nuestros propios intereses, la cooperación de todos los uldeconenses.

*Sin Comentario.*



# RADIO ULLDECONA

E. C. S. - 36



*La Voz de la Costa Dorada*

240 m. - 1250 kclos.



## TELEVISION

Teléfonos 68 y 90